

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 61 (1981)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Total du bilan:**  
Fr. 85 400 milliards  
(au 30 sept. 1981)  
**Capital-actions et réserves:**  
Fr. 5 130 milliards

**Siège central:**  
Bahnhofstrasse 45, Zurich.

**230 succursales en Suisse.**

**Notre réseau mondial:**

**Europe:**  
Londres, Luxembourg,  
Madrid, Moscou

**Amérique du Nord:** New York,  
Chicago, Los Angeles,  
San Francisco, Houston, Caracas,  
Hamilton/Bermudes,  
Montreal, Toronto, Calgary

**Amérique latine:** Mexico,  
Panamá, Bogotá, Caracas,  
São Paulo, Rio de Janeiro,  
Buenos Aires.

**Moyen-Orient:** Abu Dhabi,  
Bahrain, Beyrouth, Siléon.

**Asie:** Tokyo, Hongkong,  
Singapour

**Océanie:** Melbourne, Sydney

**Afrique:** Johannesburg

## "Pour toute opération internationale: l'UBS, bien sûr."

*A l'Union de Banques Suisses, le (service personnalisé) n'est pas un vain mot!  
Dans le monde entier, les clients de l'UBS apprécient la note personnelle apportée par nos spécialistes des questions financières: prêts nationaux et internationaux, change et placements sur le marché monétaire.*

*Nos spécialistes se familiarisent rapidement avec les besoins spécifiques des*

*clients. Ils s'y connaissent en matière de gestion de portefeuilles et sont à même d'offrir une assistance-conseil très étendue.*

*Si vous voulez accéder à toutes les ressources d'une grande banque suisse, avec un service personnalisé à tous les niveaux, adressez-vous à l'UBS.*

*Les opérations bancaires internationales, c'est notre affaire.*



## INDUSTRIELS !

INSTALLEZ VOTRE ENTREPRISE  
DANS LE CANTON DE VAUD ENTRE  
LES LACS LÉMAN ET DE NEUCHÂTEL.

CONFIEZ VOTRE ÉTUDE À L'OVCI  
SPÉCIALISTE EN IMPLANTATIONS  
NOUVELLES (INNOVATIONS, DIVERSI-  
FICATION, FISCALITÉ, MAIN-D'ŒUVRE,  
ACQUISITIONS DE TERRAINS OU  
D'IMMEUBLES INDUSTRIELS).

**OVCI**

Office Vaudois pour le développement  
du Commerce et de l'Industrie  
Av. Villamont 17  
1005 LAUSANNE Tél. (021) 23 33 26

Au centre de Paris - dans le calme  
un confort moderne dans un cadre agréable

## FLORIDA HOTEL \*\*\*

7, rue de Parme - 75009 Paris  
Tél. 874.47.09 - Telex 640.410 F

Dans toutes les chambres, téléphone relié directement avec le  
réseau international, T.V. couleur, Bar

Prop. G. Daetwyler, Dir. suisse



**FIDUREVISION SA/AG**

CH 1700 FRIBOURG - Place de la Gare 8 - Tél. 037/22 4073

REPRÉSENTE VOS INTÉRÊTS EN SUISSE

- fiscalité et comptabilité
- domiciliation et administration de société
- révision et expertise
- placements mobilier et immobilier

**André BERGER**

Licencié es sciences économiques  
Expert-comptable diplômé



MEMBRE DE LA CHAMBRE SUISSE DES SOCIÉTÉS  
FIDUCIAIRES ET DES EXPERTS-COMPTABLES